

TE REO

Journal of the Linguistic Society of New Zealand

**Volume 41
Special Issue 1998**

**Proceedings of the Sixth
Language and Society Conference
June 1998**

Preface	5
Plenary Papers	
Taming the Vernacular: Some Repercussions for the Study of Syntactic Variation and Spoken Grammar (Jenny Cheshire)	6
What's Sexy in New Zealand Sociolinguistics? (Janet Holmes)	28
The Changing Scope of Dialect Variation: a Transcontinental Perspective (Walt Wolfram)	45
New Zealand English	
Embryonic Variants in New Zealand English Sound Changes (Elizabeth Gordon)	62
Women and Language Change in NZE: the Case for Considering Individual as well as Group Data (Margaret A. MacLagan)	69
Timing Patterns in New Zealand English Rhythm (Paul Warren)	80

Te Reo Maori: Panel Discussion

Theme: The Current Status of the Maori Language and the Role of the Linguist

94

Reclamation	Kathy Dewes	95
The lure of English	Mike Hollings	97
Improving linguistic standards	Heni Jacob	101
Priorities for action	Hine-i-haea Murphy	103

Language Policy, Language Shift and Language Revival

Government Services and the Revitalisation of the Maori

Language; Policies and Practices 106

(Steven Chrisp)

How Many Languages will Survive in the Pacific? 116

(Terry Crowley)

Language Use in Fiji and Aotearoa/NZ: Trends and Implications
for Fiji Hindi 126

(Nikhat Shameem)

The Role of L2 Self-Assessment in Language Choice Behaviour:
Immigrant Shift to Dutch in Flanders and the Netherlands. 137

(Piet Van Avermaet and Jetske Klatter-Folmer)

Language Attitudes

Australasians Identifying Australasian Accents 153

(Ann Weatherall, Cynthia Gallois and Jeffery Pittam)

The Attitudes and Beliefs of Some Educated Malaysians with
Respect to Grammatical and Lexical Features of
Malaysian English 163

(Mark Newbrook)

Language in the Workplace Symposium

General Introduction 178

(Janet Holmes)

Victoria University's Language in the Workplace Project:
Goals, Scope and Methodology 179

(Janet Holmes)

Swings and Roundabouts: Getting Things Done at Work (Maria Stubbe and Bernadette Vine)	182
"My Job's a Joke!": Humour in the Workplace (Meredith Marra)	189
Language in the Workplace: Towards a Model for Evaluation and Development (Deborah Jones)	193
Written Discourse in the Workplace (Derek Wallace)	196
Directives in an Auckland Factory (Pascal Brown)	199
Language in the Workplace for Students with Intellectual Disability: Research Methodology Issues (Rose Fillary)	203
Collaboration on Reaching Understanding: Interactions in a Japanese Manufacturing Plant in the USA. (Yukako Sunaoshi)	208
Books and Theses in Linguistics, 1997	210
The Editor's Noticeboard	211

Published by the Linguistic Society of New Zealand
c/o University of Auckland Private Bag Auckland

© Linguistic Society of New Zealand (Inc.)
ISSN 0404-8410

Printed in New Zealand by Publishing Press